

# Tygodnik literacki

## literaturze, sztukom pięknym i krytyce poświęcony.

№ 28.

POZNAŃ.

1844.

### POEZJA.

#### Wynaniec.

W pysznym dworcu, na salonie,  
Rznie muzyka, światło płonie,  
Huczny, świetny bal;  
A na dworze, pośród słoty,  
Swiszeją wiatry, ryczą grzmoty,  
Aż psa wygnać żal.

Tańczą pary po salonie,  
Grzmiać okrzyki — klaszcze w dłonie  
Zacnych widzów tłum;  
A na dworze inne tany,  
Dziko hula wiatr zdasany,  
I ulewę szum.

To mi rozkosz, to mi gody!  
Struga płyną wina, miody,  
Cóż że burza tam?  
Lub że czubi wiejskie chaty?  
My zgłuszmy ją wiwaty —  
Dziś się cieszyć nam!

Więc do broni, hej panowie!  
Pijmy braci szlachty zdrowie,  
Cóż że burza tam?  
Dalej w tany rażne pary,  
Póki węgrzyn grzeje stary,  
Dziś się cieszyć nam!

Już polotnie i wesoło  
Tancowników strojne koło.  
Po salonie mknij;  
Wszystko w kręgu się owija,  
Wnet się jawi i wnet mija,  
Jakby w cudnym śnie.

✱ ✱ ✱

W tém młodzieniec wszedł w podwoje  
Skrósł przemokły — trud i znoje  
Widne z twarzy mu;  
„Kto on, co on!” wraz krzyknęli,  
W tańcu mieszać się zaczęli  
„A Waś co tu?”

„Nie przyszedłem” przybysz powie.  
„Kłócić ucztę wam panowie,  
Biedny człowiek ja;  
Pragnę tylko mieć schronienie  
I osuszyć me odzienie,  
Oto prosba ma.

Tam na dworze wicher wyje.  
Trwożny w jamę zwier się kryje,  
Drzący w gniazdo ptak;  
A jam jeden bez schronienia,  
Bez pokarmu, posilenia,  
Błądził w słońce tak.

Tulać jestem — los złowrogi  
Za rodzinne wygnął progi  
Z grona krewnych mnie;  
Ach z ojezyny wypędzony  
Zwiedzać muszę obce strony,  
Smutne pędzić dnie,

Kto ma litość nad rodakiem,  
Bratnią poda dłoń!”

„A to śmiałość! kłamiesz Wasze!”  
Krzyknie szlachta, „progi nasze  
Za wysokie dlań,  
Trza mieć zmysłów pomięszanie,  
By przyjść tutaj w tój sukmanie  
Bez respektu pań.

Za drzwi prosim! — Przez Bóg żywy!  
Taniec idzie coś leniwy  
Hejże zagrać nam!”  
Już rozgłośnie płyną tony  
Już i młodzian wyproszony  
W świat się puszcza sam

W pysznym dworcu, na salonie,  
Rznie muzyka, światło płonie,  
Huczny świetny bal;  
A na dworze, śród powodzi,  
Biedny, smutny ziomek chodzi,  
Żal się Boże, żal!

A. Cywiński.



## Co robią dziś nasi księża?

Od roku 1744. — od czasu odradzającej się w naukach Polski — od czasu nieśmiertelnego naszego księdza Stanisława Konarskiego, postąpiliśmy mimo rozlicznych przeszkód, mimo nieprzychylnych stosunków politycznych, tak daleko już w oświeceniu się, że z rozrzewnieniem polskich naszych serc patrzymy na to nasze życie ducha. Nie obawiamy się już zwrotu ani śmierci naszej, bo zapewniliśmy sobie życie w przyszłość, w które tak miło nam się wpatrywać. Jakżeby się cieszyli nasi prawi rodacy i bracia Konarski, Załuscy, Ignacy Potocki, Kołłątaj, Śniadecki, Karpiński i t. d. gdyby dziś z grobów wstali i widzieli, co to już światła w tej kochanej naszej Polsce! Choćby patrząc z innej strony na ojczyznę, nie pomalutko się zasmucili; to zważając na tylu oświeconych rodaków i na ich szczerą dążność służenia według możliwości w dobrej sprawie narodowi, rozczuliliby się i z pełnego serca zawołaliby z dzisiejszym wieszczem: „Żyj Narodzie!“ — Tak nam już nawet cudzoziemcy dziś wykrzykują, bo wiedzą, że umiemy sobie teraz na to zasługiwać. Ale nie zaślepiajmy się zbyt miłością własną. Mamy jeszcze wiele i wiele do roboty. Prawda, że robota idzie nam sporo, bo rozliczne przeszkody popychają nas do pracy, a nie z chleba ani z soli, ale z tego, co nas boli, mamy wyrość; bo jesteśmy krzepkiego ducha, ognistego serca i skorzej woli; ale i to prawda, że brak Polakowi na *wytrwałości*. Prędko coś chwalebne obejmujemy myślą, uściśnemy sercem i przemienimy w wolę, ale niespodzianie w środku drogi ustajemy. Wspomnijmy jeno na nasze prelekcje w Poznaniu, na nasze towarzystwo nibyto pomocy naukowej, na nasze kassyna, na nasze rozmaite towarzystwa, projekta itd. — ileż to razy główna ich myśl i zamiar się chwieje, chyli się ku upadkowi, znowu wznosi itp. Nie zaślepiajmy się zbyt miłością własną, ale poznajmy i porzucajmy nasze wady.

Gdy spojrzymy na liczbę naszych uczonych i chwalebnie coraz dalej dążących, cieszymy się, żeśmy już tak daleko postąpili, żeśmy już tak oświeceni. Ale gdy wejrzymy na cały naród, na masy ludu, pomyśleć koniecznie musimy: „Jak dość, o jak dość nam jeszcze braknie.“ U nas dopiero tu i owdzie światełko i światło, a każde ma zbyt wielki okrąg do oświecania, tak, że w kończynach, w oddali, w massie, ledwie migie czasem promyczek i znowu długa, długa ciemność. Mamy jeszcze wielkie ciemnice, a napelnione najpiękniejszymi skarbami, wiele naszego narodu ze świeżym duchem i sercem, wiele narodu z najpie-

kniejszych nadziejami do oświecania. Żniwo wielkie, ale robotników mało. Cóż robi u nas w tym żniwie większość duchowieństwa? Ażali ci duchowni są żniwiarzami wedle woli swego mistrza? Żniwo wielkie; uczeni i prawi rodacy pracują, sprzątają; trąba archaniola, głos czasu dzisiejszego, głos zbliżającego się światła, głos wzdychającego do światła i swych praw ludu grzmi nad głowami, grzmi w uszy. — Wszakżeż to wy myślicie być tym węgielnym kamieniem, „*Na którym zbuduję kościół, a bramy piekielne go nie rozwałą.*“ Kościół, to światło, to czysta miłość bliźniego, to szczęście ludów, któreście wy następcy Zbawiciela zakładać i rozszerzać się podjęli. Bodaj kto nie przyszedł z pogan, z *obcych*, mających serce i ducha i nie odebrał wam władzy nad światłem i nie dał go poganom i niewiercom ku zbudowaniu nowego Chrystusowego kościoła, gdy wy rządźcie się miłością własną. Ksiądz czyta, tylko wtedy, gdy się od kogo dowie, że znowu jakaś — jak do siebie mówi — pusta głowa targła się na świętość kapłańską w bezbożnym Tygodniku lub jakimś nowo wyszłym dziełku, że znów zaczęła nas spokojnych duchownych, jakbyśmy sami nie wiedzieli, co do nas należy. Wyznać trzeba, że nieraz w złośliwy sposób wyrzeknie co niejeden autor na księży, ale zwykle tylko ze zbyt częstego doświadczenia oburza się tak jego pióro. Prędzej więc mu można darować takie jego uniesienie się gniewem czy dobrą chęcią. — Iluż księży zajmuje się szkółką wiejską? — tą tak ważną szkółką — nie pytam się już, iluż księży poucza dzieci w niej w cnę zgodzie z nauczycielem, choć to ich tak ważny obowiązek, że się z niego pod żadnym a żadnym pozorem wylamywać nie powinni, ale pytam się, iluż księży zwiędza szkołę elementarną i wie, co dzieci w niej robią? Iluż jest księży, co się nie lenią nawiedzić biednego chłopca w swą parafii, aby się o życiu, o cnym przymiotach, o szczęściu, o wadach, o narowach i grzechach ludu przekonali i umieli z kazalnicy z jego duszy i serca mówić i nauczać; iluż księży poznało swych parafian przy ich robocie, w ich chałupach, przy ich niewinnych zabawach i w ich szczerym smutku, i nie czczemi słowami z kazalnicy, ale swym tu postępowaniem okazało i dało im uczuć, że ksiądz jest ich bratem i ojcem duchowym, nie zaś samodzielnym panem? A czyż wspomnieć potrzeba, że takie postępowanie nie hańbi, ale uzacnia człowieka, kapłana? Chrystus Zbawiciel nie miał waszłej niby powagi, i bywał na wesolach i pogrzebach ludu, dzielił radość i smutki rzeszy. Karpiński, ten nasz serca nauczyciel i wieszcz, powiedział: „*Niechaj ci tylko, którzy*



*cię (religio) dobrze nie znają, smutni w zakątkach swoich jęczą, a ja za mistrzem moim, na przystojne ucztę, wesela i między zgromadzenia ludzi wnijdę, i z nimi bawić się będę.*

Nasi, choć w stosunku na tak liczny nasz naród, rzadcy uczeni, nasi professorowie, nasi lekarze, prawnicy, godni obywatele w pośród cmy próżnych panów szlachciców, nasi księgarze i drukarze, nasi nauczyciele wyższych, niższych i wiejskich szkół poznają się coraz lepiej na sobie i zaczynają poznawać, czego od nich chce duch czasu, ciemna ojczyzna, ciemny lud. A księża sami, z wyjątkiem, nie zważają, że wilki wkradają się do ich owczarni, że złe rozpóściera się coraz to bardziej po ich zaniedbanych parafiach. Chrystus do was powiedział: *»Paście trzodę moją.«* A wyście ją wygnali na miejsca puste, na lasy i knieje, gdzie mieszka dzikość, djabeł, gdzie rzesze, wasze parafie walają się w błocie złego i grzechów; a wy wmawiać chcecie w siebie i w drugih, że tę trzodę prowadzicie wedle woli Zbawiciela ku światłu i szczęściu. Gadacie niby o szczęściu w niebie, po śmierci, ale wasza mowa nie idzie ze serca i ducha. Każecie nam kochać Boga, którego nie widzimy, a nie uczycie nas ni słowem szczerem a rzewnem, ni waszem życiem miłości bliźniego, którego zawsze mamy przed sobą. Nie sądźcie, aby lud dawał się uwieść temu sofizmowi: *»Nie na nasze sprawy, ale na słowa nasze zważajcie.«* Takiej prawdy nikt z nas nie pojmie. Lud w swój prostocie tak rozumuje: *»Kiedyż ci, którzy poznali wszystko światło, którzy znają tak daleko więcej od nas nauki boskiej, jednakże grzeszą, toć też przecie i nasze uczynki nie są tak wielkim grzechem, i księża muszą wiedzieć, że to nie jest grzechem, kiedy oni też te same grzechy pełnią.«* Lud myśli, że duchowni mają jeszcze inną naukę, która i grzesznych uwalnia, tylko, że nauki ludowi nie chcą odkryć. Inni znów z pośród ludu mówią! *»Człowiekowi, to może Bóg wszystkie grzechy darować, bo człowiek to tak żyje, jak bydlę; ale taki, co się zna na piśmie, to się najbardziej do piekła ciśnie.«*

Duchowni! Za cóż wam kościoły, te poważne świątynie, służą? Czy za przybytki światła, w którychbyście prowadzili ludy do ołtarzów Boga, do poznania sprawiedliwości, do umiłowania bliźniego i ojczyzny i do szczęścia rzetelnego? Przypatruję się codziennie waszemu życiu i boli to mnie i boli każdego, że w tém tak powszechném i chwalebném dążeniu i ruchu ku oświecaniu i zbliżaniu szczęścia ludu i narodu, wyście nieczynni, w ręce wasze tak wam

wiele oddano. Wy to sami przyznać musicie choć nie przed kim, ale przed własném swem sumieniem. Ja piszę to tylko dla tego, aby wasze sprawy i życie wzięto pod sąd publiczności, narodu; bo wiem, że odkrycie rzetelne złego, najlepszym jest środkiem poprawy.

*(Dokończenie nastąpi.)*

## Kilka myśli wstępnych i kilka uwag nad środkami oświecania Ludu naszego

zebranych

przez

**E. Estkowskiego**

elementarnego nauczyciela w Mikstacie.

*(Ciąg dalszy.)*

Popatrzmy już nieco po dzisiejszém życiu ogółu ludu i wejrzawszy w jego wady, przystąpmy teraz do uwag nad oświeceniem go, do uwag nad oświatą. Aby lud poznał wszelkie swoje obowiązki, swoje przeznaczenie, swoje życie i uczuł w sobie dostateczną wolą ku wyplenieniu ze siebie wszelkich wad, iżby przywróconém i wypielegnowaném zostało powszechne narodowe zdrowie; trzeba umieć wychowywać i oświecać wzrastające pokolenie — ale wychowywać i oświecać nauką taką żywą, taką pełną i taką godną, jakiem ma być nasze życie. Kto poznał całe życie człowieka, jakiem było jest i być powinno, ten jest oświecony, ten zna swoje przeznaczenie i umie dla niego żyć. Bo poznał swoje wszelkie obowiązki, bo wie, jakiem życiem ku własnemu i bliźnich szczęściu żyć powinien jako młodzieniec, mąż, ojciec, gospodarz; dziewczyna, żona, gospodyni, matka; rolnik, urzędnik, nauczyciel; mieszkaniec wsi lub miasta, członek narodu i ludzkości i syn natury i Boga; zna różne w życiu człowiekowi potrzebne umiejętne zręczności, jak czytanie, pisanie itd., Posiada taką oświatę, wychowanie, jakie mieć powinien — wychowanie i oświatę, której wszelkie w życiu człowieka potrzebne zasadnicze poznanie mocno w jego duszy, sercu i woli jest zasadzone i wprost go do odpowiedniego *Czynu, Życia* wiedzie. Ale któraż szkoła daje swoim uczniom taką oświatę, takie usposobienie do życia?

Szkoła nie powinna zamykać się w samych książkach, nie powinna swych nauk ograniczać na same przedmioty pojedyncze, zdolne zwykle rozum oświecić i pewne zręczności uczniowi przyswoić, ale nie



ukształcić jego życie. Bo choć szkoła daje nieraz niejakię poznanie życia, zwłaszcza w nauce religii, to nie daje go jednakże w pełnej całości, to nie stara się ukształcić uczniów woli. Jeżeli daje jakiegokolwiek poznanie życia, to daje to poznanie w rozstrzelonych najrozliczniejszych ułamkach, zdolnych wychowawca tylko w pewnych przypadkach jego życia pobudzić do stósownego czynu, ale niezdolnych całego jego życia upewnić na *Życie dobre*.

Uczą po szkołach dość, choć właściwie mało potrzeba, ale to mało musi być w sobie całkie, a tém samém wielkie. Niechby jeno wszyscy nauczyciele i opiekunowie szkół i szkólek pojęli istotną, żywotną oświatę, to prawdziwe, a nie pozorne, łyszczące i błache nieraz poznanie — poznanie osobiste, samodzielne, twórcze ze siebie i narodowe, chrześcijańskie, ludzkie; niechby takie pożyteczne i szlachetne pełne poznanie przelali w głowę, serce i wolę wychowawców; to dopiero weszłaby na świat prawdziwa oświata, prowadząca trop w trop za sobą wszelkie człowieka czyny, całe jego życie, to dopełnienie oświaty, czyli *żywą oświatę*. Bylibyśmy w rzeczywistości szczęśliwi. Każdy poznałby na żywe oczy bliźniego, swego narodu i całego świata życie — a więc mu nie potrzeba.

Tym sposobem wyświeciły i wzniósłby się wszelkie terazniejsze tak rozliczne zatrudnienia, powołania, terazniejszego życia. Przyszłyby do swęj pewności i dojrzałości i umianoby je cenić. Widzielibyśmy, jak wszelkie zatrudnienia powołania i sprawy ludzkie istnieją ze względu na moje, bliźniego, narodu i ludzkości życie i szczęście; byłyby przeto wszelkie owe godziwe sposoby życia niejako równe, i równość każdego byłaby nietylko w słowach, ale w czynie, w życiu, w zasłudze! Prawo chrześcijańskie *„Kochaj bliźniego jak siebie samego“* przeszłoby w życie pojedyncze, szczególne i ogólne.

I czyżby nie miał być możliwym taki sposób wychowywania i oświecania, iżby do dwódnastego, a choć nawet do 14 tylko roku kształcać w szkole wychowawca, nie podobna było tyle ugruntować jego myśli, uczucia i życia, iżby tenże rozwikłając się dalej wśród świata własną już dostatecznie poruszoną potęgą, nie miał koniecznie usposobić się na takiego człowieka oświeconego i dobrego, o jakim wyżej mówiliśmy? — Prawda, że dzisiejszy świat we wszelkich względach tak młodemu następcza wiele sposobności do złego i pociąga go swym przykładem mamiącym do siebie, iż trudno młodemu człowiekowi ostać się zdrowym w tej powszechniej zarazie i chorobie życia. Ale czyje myśli, czyje uczucia i wolą do czternastego

roku uzasadniano, gruntowano i kształcono, czyje poznanie rozbudzało, rozszerzało i rozjaśniało się od czternastego roku stósownie do potrzeby; komu już naprzód odkryto całe dzisiejsze życie, czekające go wszelkie ponęty do zbroczeń; komu odsłonięto człowieka czystego, porównano go ze spaczonym i nadpsutym; komu pokazano prawdziwe szczęście człowieka i jak łatwym je sposobem wszędzie znaleźć i sobie upewnić, a pokazano mu to szczęście tak, jak inaczej go szukać i znaleźć niepodobna, ten musi umieć żyć i po za szkołą, zwłaszcza — mając wychowawca szkoły elementarnej na uwadze — że mu się co tydzień w szkole rozwija i uzasadnia jego poznanie. — Ale jak wielkiego, czyli gruntownego usposobienia potrzebują przeto nauczyciele!

Wszelkich zatem szkół nauczyciele powinni posiadać wielką zdatność, wyrobioną myśl o życiu dzisiejszem i ciągłym, ducha dzisiejszego i wiecznego; powinni posiadać wszechstronną znajomość życia i szczęścia dziecięcego, młodzieńczego, swojego własnego, męskiego, narodowego i ludzkiego, znajomość życia każdego powołania, klasy i stanu ludu; powinni znać zasady prawdziwej równości i powinni — prócz zwykłych umiejętności, np. czytania, pisania, rachowania, matematyki itp. — umieć udzielać także, żywe uczniom nauki człowieka we wszelkich jego stanowiskach na tym świecie.

Tę najważniejszą w życiu dziecka i człowieka nauce, przystępną, przeznaczoną i nader interessowną dla każdego, poświęciłoby należało po wszystkich szkołach przynajmniej parę godzin na tydzień, aby młodzieniec przechodzący ze szkoły w życie, był jakoby do tego życia usposobiony, by przeszedł jakoby z teorii w czyn. Szkoły baczące na ducha, serce i wolę wychowawców, powinny być zupełnie złączone ze życiem, powinny być szkołami życia, a życia w sobie, w rodzinie, społeczeństwie, narodzie i ludzkości, niezaniebując przeto bynajmniej rozbudzania i kształcenia ducha w używaniu dziś będącemi środkami. Tak złączone szkoły ze życiem rodzinnem, towarzyskim, narodowym i ludzkim byłyby formą życia, a życie formą szkół. Nauka byłaby nietylko więc zajmująca i przyjemniejsza, ale i wznioślejsza, gruntowniejsza, narodowa, chrześcijańska, dzisiejsza i chociaż zawsze wieczna, przecież postępową — byłaby dopiero nauką prawdziwą żywotną. Nieomal najgłówniejszym celem szkoły, byłaby nauka poznania wszechstronnego naokół nas bieżącego życia, byłaby nauka ducha, serca, woli i czynu. A jakżeż wtedy, znając i czując życie, nie żyć niem? I jakżeż znów



żyć tak jak powinniśmy, jeśli nie wiemy i czujemy, jak powinniśmy?

Przez ową naukę możnaby dopiero poznać osobistość, wolność, samodzielność pojedynczą, narodową i ludzką i uczuć się jedną wielką w czynach pełnych szczęśliwą ojczyzną pod panowaniem Boga. Wzniosłaby się nately literatura właściwa, nieomal nowo twórcza, jako teoria wszechstronnego życia ludzkiego, na najwyższy stopień doskonałości. *Poznanie życia swego, jako człowieka, życia rodzinnego, narodu, ludzkości, natury i Boga i poznanie życia swego powołania właściwego w świecie*, powinno być węzłem wszelkich nauk, które dziś po szkołach w rozstrzelonym sposobie, t. j. bez należytej przeświadczonej spójni, udzielane bywają. Byłoby to wykształcenie właściwe dla własnego i bliźnich szczęścia, byłaby to oświata prawdziwa, w którejby się łączyła dawniejsza prawda serca z dzisiejszym oświeceniem ducha. Bo owe dawne czasy, ulubione nie bez przyczyny od wielu wieszczów, w których nasi przodkowie żyli w szczerości serca, jakoś jędrnie, po męzku i z lubem dla nas dziś wspomnieniem, chcielibyśmy uczuć w dzisiejszym uczone, ale jakoś mgłym i zmięczonym świecie; lecz nie chcielibyśmy przodków ciemnoty ducha w której błędzili. Złączmy zatem ich treściwe i istotnie ludzkie a serdeczne i proste życie z dzisiejszym oświeconym duchem, a będziemy mieli prawdziwą oświatę, istne szczęście w myśli i w życiu.

Czemuż to tak wielu jest podobno na świecie uczonych pijaków, mających bystry rozum, obszerne wiadomości i umiejących o wszystkim dobrze rozprawić, ale nieumiejących tak przyzwoicie żyć, jak żyje np. niejeden uczciwy prostaczek, nieznający się ani ździebka na naukach? — Jezus Chrystus prostaczków obrał na swych uczniów, ale jakaż to później była tych ubogich początkowa w duchu wola, życie, poświęcenie się za prawdę! — Owi pijacy uczeni połowę życia strawili na naukach, a przecieźby niewiedzieli, jak w świecie biegać. Jakież różne ich życie od życia apostołów, którzy każdym nowym czynem tylko tym oświecańszymi się stawali! dla czegoż nauka nie kieruje ich krokami? Przytem zwykłe ci uczeni pijacy są w sercu dobrzy, przyjacielscy, gościnni itp. i niby kochają bliźnich; a jednak tak źle żyją, iż tak bardzo ich postępowanie całemu światu się niepodoba. Prowadzą życie próżniackie i samolubne, bo jeśli pracują, to tylko o tyle pracują, o ile im potrzeba do niezbędnego życia. Nie pracują nic dla bliźnich, nie obierają żadnego sobie i krajowi użytecznego zawodu. Albo nie znaleźli w swym dłu-

giem kształceniu się prawdziwego światła wśród mnóstwa nauk, prawdziwej drogi; albo też inaczejby już powiedzieć nie wypadło, jak tylko, że dzisiejsza nauka, jeśli nie głupstwem, to za nadto niedostateczna, kiedy nie jest w stanie, wszystkich, których do siebie przypuszcza, rzetelnie oświecić.

Czemuż ten, który spędził 20 lat w szkołach, nie różni się po dziesięciu latach pożycia wśród ludu, prawie wcale swym postępowaniem od zwykłego nieuczonego człowieka? — Czemuż lekarze w Czerkassyi — jeśli prawda, com czytał w Gazecie — tak doskonale leczą, chociaż pewno nieuczą się długo na akademiach? Oni niezawodnie zostają lekarzami nie dla własnego zysku, samolubstwa, nie z professyi, ale pewno dla tego, aby rodakom nieść pomoc, leczą więc z miłości ku bliźnim i rodakom. Aby i u nas znikł nasz ucywilizowany samolubny wiek! Czemuż to tak doskonałych znajdujemy przyjacieli prawdziwych, tak szczerze ojczyznę kochających rodaków w różnych narodach nieoświeconych lub wśród ludu? Nasi starodawni przodkowie, których uważamy za wzory prawych rodaków, jeśli poświęcali się naukom lub sztukom, jeśli jeździli za granicę, to wszakżeż jedynie dla tego, aby tym sposobem tylko tym użyteczniejszymi stali się ojczyźnie. Jeśli więc wszelkie światło, wszelką oświatę dzisiejszą i przyszłą posiłkujemy ze względu na własną ojczyznę, to jak szczęśliwą ona stać się musi! Teraz czynimy wiele dla pozornej miłości bliźniego, niby z grzeczności i polityki, kłaniamy się bardzo uprzejmie i nisko, częstujemy szumnie a często zbyt szkodliwie dla zdrowia i niebogatą kieszeni; paradujemy piątką, w modnym koczku po krakowsku, po narodowemu, obok narodowej nędzy i łachmanów — ale np. rozgadujemy się szeroko o miłości ojczyzny, o miłości ludu i potrzebie oświecania go, gdy do tego nastręczy się sposobność — itd itd. Niech nie będzie żaden nauczyciel, ksiądz, sędzia, lekarz itd. nauczycielem, księdzem, sędzią i lekarzem *jedynie z professyi*; żaden dziedzic lub bogacz nie uważany i szanowany *z majątku, ale ze zasługi*! Nawet nie uważaj nikogo ze względu na jego nauki, uczoność, bo to rzecz przypadkowa — ale ze względu na to, o ile swymi naukami i swą wrodzoną zdadnością *użytecznym się staje z czystej miłości, lub użytecznym stać się pragnie*. Nie ten, kto wiele wie, ale ten, kto wiele czyni, ma zasługę. Gdy niektóry biegły w zakonie pytał się Zbawiciela: »Nauczycielu, co mam czynić, abym dostąpił żywota wiecznego?» zapytał go się Chrystus: »Co napisano w zakonie?» — »Będziesz miłował Boga nade wszystko a bliźniego twego, jak siebie samego.« Do-



brześ odpowiedział, rzekł Jezus, *toż czyn, a będziesz żył*. — I my tak gdy czynić będziemy, będziemy żyli. Niech i literat i uczony, tak pisze, tak uczy, jak żyje, a jeżeli jeszcze nie żyje, nie czyni tak, jakby chciał uczyć, to niech nauczy się wprzód żyć, działać. Bo jeżeli z professyi tylko pisać i uczyć mamy, to też jeno z professyi czytać i uczyć się, tylko z professyi oświatę kochać musimy. A czém jest ta professya? — Samą miłością własną, materyalnym dobrobytem samolubnym.

Po szkołach uczą tylko myśleć a myśleć i wiedzieć, ale nie chcieć, nie czynić, nie prawdziwie żyć; przytém myśleć nie we swoich myślach, nie we swęj duszy, ale uczą myśleć o świecie szkolnym, sztucznie uszykowanym, w świecie książek, w świecie myśli oderwanych, a nawet czasem w wyłącznym świecie nauczyciela ograniczonego, nieumiejącego myśłą sięgnąć po za książkę, po za szkołę. — Dla czegoż nasz polski nieuczony chłop ma więcej nieraz osobistości, samodzielności, uczucia swęj godności, niż ktoś inny? Jak mało on się okaże w czémkolwiek zdraycą! Nie zezwoli na wszystko, co mu chcą narzucić, umie odeprzeć niesłuszne po nim żądania zdrowém a jędrném słowém przekonywajacém, nie ufa każdemu oszustowi ślepo, choć jest nader czuły i do uniesień skłonny, ma swoje rozumowania, swoje zdanie doświadczone i często żyje nie dla samego chleba, bo biednego prędkiej nieraz wesprze, niż zamożny pan. Jeżeli się chcesz przekonać, ile samodzielności ma prosty a jeszcze niezarażowy sofizmami nasz chłop polski, to postaw jeno go w jakiejś sprawie razem z jakimś paniątkiem lub panem przed możnego magnata, np. przed księcia. Pan ów naturalnie ucywilizowany, do czego włącza się wielka grzeczność, na której — jak świat dziś mówi — nik nie traci, będzie przed tym książęciem obszerne grzeczności zmyślał, kłaniał się niziuteńko, potakiwał w uprzejmości na wszystko, boby się bał obrazić zdaniem przeciwném, będzie z niecierpliwością badał właściwe myśli księcia, a natrafiwszy szczęśliwy na nie, zupełnie już niemi pójdzie, ganiąc lub chwając, co widzi, żeby książę ganił lub chwalił, będzie mu schlebiał w najwyższy sposób i wbijał go na coraz wyższą ambicję; gotówby czegóż już nie uczynić, gotówby wyprzeć się dla przyjaźni tak wielkiego człowieka — *dlu Książęcia* — swęj wolności, swego wszelkiego przekonania, nawet rozumu, ojczyzny i swęj wiary! Chłop zaś pokłoni się wprawdzie, i to pokornie, powie przecież swoje tak jak myśli. A gdy ten magnat puści z ust co niedorzecznego, to chłop odeprze jego motylą myśl, widoczną prawdą i doświadczoném a przekonującym zdaniem. Chyba, że mu nie wolno mó-

wić, natędy prędkiej zamilczy, aniżeli by podstępnie miał podchlebiać. — Któż tu ma więcej samodzielności, enoty w uczynku, ów ucywilizowany pan, lub też chłop prosty? U chłopą myśl, przekonanie, uczucie, wola a życie, to jedno, i dla tego tak czyni, jak myśli, takim się okazuje, jakim jest, bo on myśleć, czuć, chcieć i żyć uczył się razem. Tak i szkoła uczniów sposobie do życia, wychowywać powinna.

(*Dalszy ciąg nastąpi.*)

## PRZEGLĄD PISM.

### M. WISZNIEWSKIEGO HISTORIA LITERAT. POLSKIEJ.

Tom VI. Kraków 1844. ark. 39. cena złp. 24.

Tom niniejszy rozpoczyna czwartą epokę literatury polskiej, od r. 1506. — 1650. — Wstęp do niego bardzo dobrze napisany. Przedstawiający autor obraz czasów Zygmunto-wskich pod względem życia umysłowego, politycznego i towarzyskiego, skreślił rozwijanie się reformacyi Lutra w Niemczech, dla tego że ona, dostawszy się do Polski, ogromny wywarła wpływ na literaturę jako i w ogóle na losy polski. Ustęp o reformacyi Lutra tém bardziej na powszechną zasługuje uwagę, że — ile mi wiadomo — żaden z pisarzy polskich nie wyłożył tak trafnie, jak to Luter wielkiego dzieła swego dokonał. — Wcześniej i w Polsce zaczęto się z pod więzów rzymskiej wydobywać wiary. — Kreśli zatem autor pokrótce, jak się w Polsce dobadywano pierwotnej wiary chrześcijańskiej, jaki zład powstał tam ruch umysłowy, i podaje krótkie wyobrażenie stanu literatury, nauk i oświaty w Polsce i czynności akademii krakowskiej. — Katolicyzm rzymski w Polsce coraz bardziej przygaszano. — Zatem wierny poddany papieża, Hozyusz, arcybiskup warszawski, oddział świeżo utworzonych w Hiszpanii obrońców wiary rzymskiej, Jezuitów, do Polski sprowadził. Nastali oni do ziemi polskiej r. 1566., a przez dwóch-wiekową robotę, przez autora doskonale skreśloną, tak godnie wywiązali się z danego im zlecenia, że Rzym placu dotrzymał w Polsce — a Polska zniedołężniała, nareście upadła. — Na końcu wstępu autor ogląda się na stan ówczesny literatury i oświecenia na zachodzie Europy. — W tym wstępie kilka nadwinęło mu się uchybień. Między innemi na str. 22. pisze autor: *»po przytłumieniu nakoniec Hussytów, otwierający się wiek szesnasty...«* Hussytów czeskich dopiero po bitwie na białej górze r. 1620. przytłumiono. — Na stronie 53:



„Gdy Luter wiarę za jedyne źródło i rękomię zbawienia poczytyując, dobre uczynki mało ważył.“ Powinienby autor dodać tak zwane (t. j. dobre uczynki) czyli co wtenczas poczytywano za dobre uczynki, jako to posty, odpusty, dawanie na mszę itp.; to bowiem Luter mało ważył. — Na str. 57: *„umierają sprawcy (!) zawichrzeń i krwawej wojny religijnej, Marcin Luter, Zwingliusz i Kalwin.“* Nazwać reformatorów sprawcami zawichrzeń, tylko śmiech wzbudza, a spędzić na nich winę krwawej wojny religijnej, t. j. bez wątpienia wojny trzydziestoletniej, omyłką jest znaczną. Powodem albowiem do wybuchnięcia owej pamiętnej na wieki wojny religijnej, było, jak wiadomo, wiaromstwo cesarza niemieckiego i króla czeskiego, Matyasza; a Czesi protestanci domagali się dotrzymania zaprzysiężonych im swobód. — Str. 87: *„Po śmierci Zygmunta Augusta akatolicy... zrobili w Warszawie konfederacyę 12. Stycznia r. 1573. Takim sposobem tolerancya pierwszy raz na świecie prawem ogłoszona i zatwierdzona.“* W Niemczech już r. 1552. pokojem zawartym w Augsburgu między protestantami wyznania augsburskiego i królem rzymskim Ferdynandem zapewnili sobie protestanci i katolicy niemieccy wzajemną tolerancyę. — Rozdział pierwszy (str. 119—174) ma tytuł: *„Historya języka i literatury łacińskiej za Zygmunta.“* Z tekstu, licznemi i obszernemi przypiskami objaśnionego i dosyć zwięzle wypracowanego, widzimy, jak się w Polsce powszechnie uczono łaciny, ponieważ wówczas t. j. *„w pierwszej połowie wieku XVI. język łaciński był w Polsce językiem rzędu, prawodawstwa, dyplomacyi i sądownictwa; wszystkie uchwały sejmowe, nadania, przywileje, nauki dla posłów, sprawy przez nich zdawane, listy w najważniejszych krajowych lub kościelnych sprawach, równie jak w potocznych i osobistych pisane po łacinie“* (str. 119), że Polacy słynęli nawet za granicą z znajomości łaciny; jak się zaczęło brać w Polsce do czytania klasyków łacińskich, aby wydoskonalic się w łacinie, szczególnież za staraniem Tomickiego, biskupa krakowskiego. Autor podaje wiadomości o gramatykach, słownikach łacińskich i innych dziełach pomocnych do nauczania łaciny, wydawanych przez Polaków. Rzuciwszy okiem na sposób uczenia retoryki w akademii krakowskiej, opowiada spór wynikły z powodu różnego pojmowania kunsztu wymowy, między dwoma mistrzami akademii krakowskiej, Benedyktem Herbestem i Jakóbem Górskim, któryto *„najwięcej się przyczynił do rozkrzewienia w akademii krakowskiej humaniorów i ich przewagi nad filozofią scholastyczną“* (str. 145) Potem czytamy obszerną wzmiankę o Andrzejku Nideckim, sławnym zwolen-

niku Cyserona i pismach jego, dotyczących się Cyserona. Następnie zbiera autor wiadomości o małej wagi filologicznych pracach Polaków, i zakończył tem, iż w drugiej połowie szesnastego wieku z powodu reformacyi rozchodzącej się po ziemi polskiej, język zamarłych Rzymian, gdy i wiara rzymska ustępowała protestantom, coraz więcej namykał się polszczyźnie, która wyszedłszy z życia domowego Polaków, odzywać się zaczęła nietylko coraz silniej w publicznem życiu, ale i w literaturze. — W drugim, w ten sam sposób, co poprzedni, wypracowanym rozdziale pod tytułem: *„Historya języka i literatury greckiej w Polsce, tłumaczenia greckich ojców śś. i medyków greckich na język łaciński przez Polaków dokonane i języki biblijne w Polsce“* (str. 194—219), opowiada autor, iż się dopiero z powodu reformacyi i w Polsce uczyć zaczęto języka greckiego, ponieważ protestanci, zarzucawszy wulgatę, z greckiego oryginału tłumaczyli nowy testament, a przeto i katolików spowodowali do zajmowania się greczyzną. W Polsce pierwszym nauczycielem języka greckiego w akademii krakowskiej za staraniem się biskupa krakowskiego Tomickiego był Jerzy z Lignicy. Czytamy tu o jego czynności, o następcach jego i o Polakach, greczyznę uczących po innych miejscach Polski, jako i o tych co przekładali na łacinę greckich ojców śś. i medyków. Na końcu autor wspomina o Leonardzie Dawidzie, pierwszym nauczycielu języka hebrajskiego w akademii krakowskiej i następcach jego. — W trzecim rozdziale pod tytułem: *„Historya poezyi polsko-łacińskiej w Polsce od Pawła z Krosna do Sarbiewskiego“* (str. 220—343) autor wyprowadza polskich rymopisów łacińskich, *„między którymi rzadko poeta się zdarzył. Znajomość prozody i zwięzione trudności języka obcego i martwego już, stanowią ledwie niejedyną ich zaletę. Do wyższej poezyi do dramatu, żaden się z nich nie porwał. Wszyscy, z małym wyjątkiem, tylko liryczną poezyą sobie upodobili; tylko elegie, satyry i epigrammata pisali... Poezya łacińsko-polska stopniami dźwigała się. W początkach zjawiały się różne wiersze; długo wierszowanie było tylko ćwiczeniem się lub popisem biegłości w prozody; później w poezyi lirycznej i dydaktycznej nieco się pokazała, wkrótce pisano wierszem pochwały każdej wychodzącej książki, nakoniec nastąpiły czasy wierszy panegirycznych. Muzy łacińskie pochwały coraz bujniejsze, coraz podobniejsze do przesady orientalnej, najczęściej nie zasłużone... Ciekawe więc są, a niekiedy ważne dla historyi i biografii: pod względem poezyi mały, pod względem kunsztu, żadnej nie mają wartości.“* (str. 220). — Autor podaje wiadomości



o tych poetach, wylicza ich dzieła, oceniając je, podając ich treść i z nich wyjątki. Wiele objaśnień w licznych przypiskach umieścił. Rozdział ten zakrawa na samą bibliografię. — Następuje rozdział czwarty czyli *Historia języka polskiego* (344—413). Rozwiódł się autor nad rozwijaniem się języka w ogóle, przystępuje do języka polskiego, kreśli *zbyt szczegółowo* rozwijanie się polszczyzny aż do wieku XIV. wspomina między innymi o ustępowaniu języka polskiego na Śląsku, niemieckiemu, podaje za przyczynę upadku polszczyzny w samej Polsce w wieku XV. wzrost łaciny; przewagę niemieckiego języka po wielu miastach, szczególnie w Krakowie, i że książka wznęcała wstręt do języka polskiego, obawiając się, aby za pomocą ojczystej mowy nie oświecano ludu, jak się to stało w sąsiednich Czechach. Polszczyźnie dopiero protestanci polscy, cześć należną przywrócili. — Czytamy szczegółowo skreśloną historią języka polskiego we wieku XVI., jak nim pisali Rej, Górnicki, Marcin Bielski, Trzycieski, Lubelczyk i i., o wpływie łaciny na polszczyznę, że wielu, mianowicie Skarga, składnią polską naginali do łacińskiej, o wzroście języka polskiego na Litwie, i aż na Pomorzu i w Prusiech polszczyzna jeszcze nie upadała. Podawszy autor obszernie wiadomości o ówczesnej ortografii polskiej, nad którą pracowali Parkosz, Zaborowski, Seklucyan, Ursinius, Januszowski i wielu innych, i rzuciwszy w ustępie o gramatykach polskich kilka śmiałych, powiększej części słusznych pomysłów, nadających gramatyce względem rozwijania języka małą wagę (str. 406—7), rozdział ten zakończył kilku wiadomościami o języku litewskim. — Następuje rozdział piąty pod tytułem: *Himnologia polska, Pieśni nabożne, kościelne. Przekłady psalmów Dawida i Kancjonały* (str. 414—532), Prawie sama bibliografia, poprzepłatana potrzebnymi wiadomościami historycznymi o autorach i pismach, długie wypisy z dzieł przytoczonych, często pieśni w całości umieszczone. — W ostatnim t. j. szóstym rozdziale rozwodzi się autor nad tłumaczeniami polskimi wierszem i mową niezwiązaną pisarzy greckich, łacińskich i pisma ś. (str. 532—618). Wszystko pracowicie zebrane i ułożone; wyjątki z pism zbyt długie. — Jako dodatek na samym końcu autor umieścił ciekawy wiersz polski Jana Achacego Kmity o Rzezypospolitęj Babińskiej.

Tom ten w ogóle staranniej wypracowany jak pierwsze tomy, świadczy oraz o wielkiem odczycaniu autora. W nim tak jak w poprzednich, dużo zdrowych pomysłów, choć nie wszystkie są nowe. — Wydanie ozdobne — lecz cena za wysoka.

A. Mosbach.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## Doniesienia literackie.

Pan Mickiewicz wydaje cały kurs swój w języku francuzkim w 4ch tomach, p. t. »Histoire, Litterature, Philosophie, Religion. — Dwa ostatnie wydane będą w przyszłym miesiącu a więc pierwój niż dwa pierwsze — bo te dopiero w przyszłym roku wyjść mają. Widać że pan Mickiewicz teraz i w wydawaniu swych dzieł *wsteczne* postępowanie lubi.

Jak wiadomo Mirosławski miał wydać dalszy ciąg Mochnackiego. — Przedsięwzięcie to podobno do skutku nie przyjdzie dla braku materyałów.

Z Krakowa. — Pan Filip Walter Dr. fil. dyrektor prac chemicznych szkoły centralnej paryskiej sztuk i rękodziel, wydał, bawiąc w Krakowie, dziełko bardzo w literaturze naszej potrzebne p. t.: »Wykład nomenklatury chemicznej polskiej i porównanie jej z nomenklaturami łacińską, francuzką, angielską i niemiecką.

Julija Woykowska wyda drugi zeszyt »Pieśni dla ludu wiejskiego« w pierwszych dniach Stycznia r. p.

Z Berlina. — Lippman ukończył nowy obraz w odbiciu farb; portret Jana Kubeckiego, którego oryginał znajduje się w muzeum berlińskim. — Można go nabyć przez księgarnią Behra w Berlinie. Cena 7 tal.

Z Wiednia. — Na miejsce zmarłego Kopitara wyznaczony został jako cenzor sławiańskiej i greckiej literatury w Wiedniu Dr. F. Miklovich. Zajmuje się on obecnie wydaniem dzieła Radices linguae slovenicae veteris dialecti.

**TYGODNIK LITERACKI** wychodzi co tydzień w Wtorek. Prenumerata, wynosząca półrocznie 2 Talary, przyjmuje się po wszystkich królewskich pocztamtach, i księgarniach krajowych i zagranicznych. Główny debita ma księgarnia J. K. Żupańskiego w Poznaniu.